

# 深圳市华商联进出口贸易有限公司

海关代码：4403660079

信用代码：9144030035998697X7

## 【货物信息】

我司以一般贸易的监管方式从深圳皇岗陆运口岸(皇岗海关) 出口一批UPS电源。

运输工具：汽车

载货清单：5100512445671 运单编号：ZCX2022360

说明：

商品品名：UPS电源

品牌：ZCX牌（境内自主品牌）

功率：20KW

原产国：中国

最终目的地：香港

境内货源地：深圳特区

# 订 购 合 同

## PURCHASE CONTRACT

卖方(SELLER): 深圳市华商联进出口贸易有限公司  
深圳市南山区物流园区物流大厦

合同号 (C/NO.) : 4A0002770A  
签约日期 (Date) : 2020-06-25  
地点: SHENZHEN,CHINA

买方(BUYER): ZCX International Co. Limited H.K.

兹经买卖双方同意按照以下的条款由买方购进卖方售出以下商品:

This contract is made by and between the Buyer and the Sellers:whereby the Buyers agree to buy and the agree to sell the under-mentioned goods subject to the terms and conditions as stipulated bereinafter:

(1) 商品名称及规格(Name of commodity and Specification):

Item NO.	H.S CODE NO.	DESCRIPTION	QTY. (台)	UNIT PRC	AMT.(USD)
1	8504402000	UPS电源	10	2,350.89	23,508.90
2					
3					
4					
5					
TOTAL:					23,508.90

(2) 价格条件(Price condition): CIP 香港

(3) 包装(Packing): CARTONS

(4) 生产国家及制造厂商(Country of Origin & Manufacturer): China

(5) 付款条件(Terms of Payment): T/T

(6) 保险(Insurance): To be covered by the BUYERS

(7) 装运时间(Time of Shipment): BEFORE 2020-08-02

(8) 装运口岸(Port of Loading): 皇岗

(9) 目的口岸(Port of Destination): 香港

(10) 装运唛头[Shipping Mark(s)]: BY SELLER'S OPTION

每件货物上应列明到货口岸、件号、每件毛重及净重、尺码及上列唛头 ( 如系危险及/或有毒货物 , 应按惯例在每件货物上明显列出有关标记及性质说明 ) 。

(11) 其他条款 : 本合同以中文及英文两种文字说明 , 两种文字的条款具有同等效力

(12) 附加条款 ( 本合同其他任何条款如与本附加条款有抵触时 , 以本附加条款为准双方都认可的有关电传、电报等书面材料也可构成本条款的一部分。 )

Supplementary Condition(s) (Should any other clause in this Contract.be in conflice with the following Condition (s),the Supplementary Condition (s) should be taken as final and binding.,Fax, cable and other papers, which both parties agreed, will constitute part of this clause:):

买方  
THE BUYERS

卖方  
THE SELLERS

**SHENZHEN HSL Import & Export Trade CO.,LTD**

Nanshan District, Shenzhen TEL:86-0755-82070000 FAX: 86-0755-82080000

发 票

**INVOICE**

To Messrs.

ZCX International Co. Limited

Date 2020-03-03  
Invoice No. 4A0002770A

Tel: Fax:

Payment term: T/T Price condition: CIP HongKong

From: SHENZHEN To: HongKong

Item	DESCRIPTION	MODEL NO.	QTY. (台)	UNIT PRC	AMT.(USD)
1	UPS电源	UPS200	10.0000	2,350.89	23,508.90
2					
3					
4					
5					
TOTAL			10.0000		23,508.90

Insurance: HKD 5.31  
Freight: HKD 3245.36

**SHENZHEN HSL Import & Export Trade CO.,LTD**

Nanshan District, Shenzhen TEL:86-0755-82070000 FAX: 86-0755-82080000

装箱单

**PACKING LIST**

PL No.: 4A0002770A

Date: 03-Mar-20

Page: 1

DESCRIPTION	QTY. (台)	PACKAGE Carton	G.W (KGS)	N.W (KGS)	Container No.
UPS电源	10	16	1211.7500	963.5500	
TOTAL:	10	16	1211.7500	963.5500	